



(۲)

ارزش میراث صوفیه

تالیف آقای دکتر عبدالحسین زرین کوب استاد دانشکده ادبیات
و علوم انسانی دانشگاه تهران - چاپ اول سال ۱۳۴۴ - نشر انتشارات آریا

- ۳ -

نویسنده کتاب «ارزش میراث صوفیه» پترجمه از مأخذ خارجی عباراتی را نقل کرده و بتجزیه حالات عرفانی صوفیان دست یازیده و بنظرخود، از لحاظ نظری از عهده نهسم و درک این حالات یامقامات برآمده است. امانه مطالب نقل شده، حالتی از حالات و مقامی از مقامات عارفان را میشناساند، و نه آن مطالب، از جیب حقیقت حالات و مقامات عرفان، بصواب و صحت مترون است. علی الاصول نخستین مبحث کتاب در پیرامون «قلمر و عرفان» است. با توجه به اینکه خود عرفان امری معنوی است پس باید قلمر و آنهم در عالم معنی باشد، در حالیکه نویسنده از نحوه تفکرات یا اوهام و باورهای ملل و اقوام مختلف در گذشت وحال، سخن بیان آورده و هر عقیده خام و ابتدایی و ناباروری را بزعم خسود، مصدق مباحث و مسائل عرفانی دانسته است! سخنان نقل شده ایشان بیشتر پیرامون مطلق اعتقادات اقوام و ملل دور میزند و بد عرفان ربطی ندارد، مگر اینکه هر گونه اعتقادی را بتوان مصدق عرفان دانست. با توجه به اینکه عرفان لفظی است مصطلح و دارای معنی و تعریف معین، قلمر و آنهم باید از خصوصیت معنوی آن، برخوردار باشد. فی المثل نظریه ویلیام جیمس را

* آقای دکتر غلامحسین رضازاده (نوشین) و کیم پایه ۱ دادگستری - از محققان صاحبنظر

معاصر

در صفحه یازده نقل کرده است و در طی آن نتیجه می‌گیرد که آنچه در خمیر عارف است مجرد احساس است که چون جنبه سلبی و منفی دارد قابل القاء بغير نیست بعد در چند سطر پائین تر می‌نویسد: آنچه در آنحال در درونش - درون عارف - میگذرد نزداوادرالک و معرفت جلوه می‌کند و حاکی از حقایق و واقعاتیست که ورای عقل واستدلال آنست و این حالات زودگذر بر اثر استمرار تبدیل به مقام میشود. بتصور نگارنده . نه نویسنده فهمیده که چه نوشته است و نه خواننده می‌تواند بفهمد مقصود نویسنده چیست ؟ زیرا همه کلماتی که بوسیله آنها اظهار مقصود و بیان مافیضمیر شده ، هریک دارای بر معین و معنی مشخصی است و لی نویسنده چا بکدست ! از این کلمات معین ، عباراتی می‌پردازد که معنی نامعین دارد و بهیچ وجه ذرا لمرو عرفان داخل نیست . زیرا :

اولا - تفکرات عرفانی را مجرد احساس منفی و غیرقابل القاء بغير دانستن و سپس همان احساس منفی را ، ادراک و معرفت جلوه دادن وبالاخره این ادراک و معرفت را حال عرفانی انگاشتن واز استمرار اینگونه حالات به مقام عرفان رسیدن برای خواننده ایکه ازه باخت نظری و اصطلاحی عرفان دلی و دماغی انباسته دارد و برای هریک از آنها تعريفی درست و بعد ورسم منطقی می‌شناسد ، توهمندی بی اساس است که از زبان نا اهلی برآمده و در دل ناواردی جای گرفته است .

ثانیاً - نویسنده یامعانی مضبوط احساس و ادراک و معرفت را نمیداند و یا با دانستن این اصطلاحات برای استعمال بموقع این کلمات انگیزه‌ای نداشته است .

ثالثاً - آیا هرچه رایک نویسنده خارجی نوشته و نامش را عرفان گذاشت باید با اسم عرفان و بعنوان مباحث عرفانی و تجزیه تفکرات عارف پذیرفت و آنرا نقل کرد ؟ آنهم از شخصی مانند ویلیام جیمز که اساس فلسفه او، بنابر اصل اعتقادش، بروش تجربه و مشاهده هر گماتیسم می‌باشد .

رابعاً - روانکاوی یک صوفی را باید با اصول و مبنای مفاهیم علمی تصوف و عرفان سنجید، نه دستورهای مفروض یک روانشناس، که بامورد بحث، بهیچوجه، دارای وحدت منشا و مأخذ نیست . زیرا موضوع کتاب ، ارزیابی میراث صوفیه است . این صوفیه را علوم و کلمات و اصطلاحاتی ویژه خودشانست که با حکماء ازموئی و بامتکلمان ازسویی دیگر فرق دارد. فی المثل اصطلاح «نسب و اضافات» در زبان حکیم غیر از عارف و مفهوم «اول ما خلق الله» در اعتقاد عارف بجز حکیم است . همچنانکه روش بیان و نحوه استدلال عارفان از حکیمان و متكلمان متمایز و قلمرو مباحث و مسائل آنان از دیگران وسیع تر است . خامساً - مبحث «قلمرو عرفان» پناظر کسیکه اهلیت علمی و انس نظری با مسائل و مباحث عرفانی دارد ، جهان هستی و بحث از وجود محض و بسیط وجود عام و فیض اول

است، یا احادیث مطلقه و غیب الغیوب و موطن ذاتی مصون از اندیشه بشتری و مقام عمدی. یا واحدیت و تجلی اسمائی و صفاتی و افعالی. یار بوبیت و مرحله خلق عقول و ارواح و فرشتگان و مجردات طولیه و عرضیه و عوالم امکان و صور عقلیه و بجز اینها مانند عوالم مثل برخیه و صور انواع و نفوس کلیه و منطبعه سماویه وارضیه وغیره . یاسیر صوفی و سلوك او از جهان ناسوت به ملکوت و انقطاع کلی از این عوالم وسیر الی الله وبالله وفي الله، از راه تزکیه و مرابت و مجاھده و توجه تمام و تمام به توحید خاص الخواصی و اخاص الخواصی و خاص اخاص الخواصی وغیره و اینها قلمرو عرفان و مباحث عرفانی است نه نقل پندرهای هیولا یی ملل سالفه و اقوام بدوى .

بعلاوه نویسنده ، هر تصوری را، اعم از درست یا نادرست و ناقص یا کامل ، عرفان انگاشته است. در حالیکه نام کتاب «ارزش میراث صوفیه» می باشد و صوفیه گروهی از کسانند که باروشی خاص به معرفت حقائق توجه دارند و هر طریق و اندیشه و باوری بطور عموم، در عنوان واسم صوفی وارد نیست تاچنانکه آقای زرین کوب از صفحه ۱۷ به بعد کتاب خود آورده است، بتوان بعنوان تاریخ تصوف به معنی اخص، یاریشه‌های مباحث عرفان دانست، تاچه رسد به دخول آنها در قلمرو عرفان . فی المثل آئین شمن و آداب طوایف یا کوت و تشریفات بومیان استرالیا و طریقه یوگا و برهماوسپس حکمت ارسسطو و فیلون، با همه‌ناهیانی آنها از لحاظ ریشه و مسائل وحدود، به قلمرو عرفان چهربط دارد که باید در این قلمرو برشمرد واژفروع و شعب آنها بحث کرد ؟

از حیث آوردن مثال‌هایی برای بیان ریشه‌های تاریخی و مفهومی تصوف، در ادوار گذشته و ملل سابقه، ذکر گونه‌های از این مباحث بی اشکال است، امادر مبحث قلمرو عرفان، جای این امثال تاریخی نیست بنا بر این باید قبول کرد که نویسنده میان قلمرو عرفان پاریشه‌های تاریخی آن فرقی قائل نشده و این عدم تجزیه و اختصاص مطالب و ابواب علمی در هر فن و خلط و مزج همه مسائل و مباحث دریکدیگر، مؤید این نکته است که ذهن و فکر نویسنده در تحقیق مسائل و تحلیل موارد تحقیق، تریبت و ورزش علمی ندارد. پفرش اینکه همه منقولات ایشان از کتابهای مورد تحقیق درست، و فهم نویسنده نیز در بربط آنها بغلط نرفته باشد، عدم سنتیت این منقولات ، در ذیل قلمرو عرفان ، امری لا یح و بدون تأمل مردود است ، زیرا این مطالب را باید بعنوان تاریخ عتاید صوفیه آورد، نه مبحث قلمرو عرفان.

پس مسمی یعنی نقل عقاید اقوام و ملل در ذیل تسمیه قلمرو عرفان وارد نیست و تسمید قلمرو عرفان برای این منقولات تاریخی، نامناسب مینماید، صرف نظر از صحبت و سقم این اعتقادات وربط آن بعرفان بمعنی مصطلح .

نویسنده در صفحات ۳۲ و ۳۳ کتاب پساز آوردن عباراتی درباره عرفان نصیاری و

نژدیک بودن آن با تصوف اسلامی سخنی از جذبه و مکافنه و شهود به میان کشیده و آنها را احوال غیر عادی دانسته است و برای ایجاد مصنوعی این احوال مصرف نوشابه های مسکر و مخدور را به کاهنان و عارفان نسبت داده می نویسد: «در هر حال طریقہ معرفت نزد صوفیو عرفا کشف و شهود است اما این طریقہ از شاهراه علم تحقیقی جداست و علم امروز آنرا تصدیق نمی کند چنانکه حکما و فلاسفه مسلمین نیز در آن باب با صوفیه مناقشه داشته اند و ارزش این روش - کشف و شهود - از لحاظ علم ، محل تأمل است» .

از این عبارات نمی توان فهمید که کشف و شهود را علم تحقیقی و یا علم امروز تصدیق نمی کند ، یعنی چه ؟ واز اینکه حکماء و فلاسفه مسلمین در باب کشف و شهود با صوفیه مناقشه داشته اند ، چه نوع مناقشه و چه صورت است ؟ بنابراین ، نخست باید کشف و شهود را شناخت و سپس علم و تقسیم آن یعنی علم تحقیقی را و سرانجام باید دید آیا این ادعا که حکماء اسلامی با صوفیه پرسن مسائله کشف و شهود مناقشه دارند درست است یا نه ؟

۱- حقیقت کشف در جامع العلوم^۱ کشف را از حیث لغوی بمعنی رفع حجاب آورده و در اصطلاح آنرا اطلاع از ماوراء حجاب امور معانی عالی و پنهان از نظر ، چه وجودی و چه شهودی بکار برده است. در اصطلاحات الفنون^۲ کشف را همسان مکافنه آورده و بنقل از کشف اللغات ، مکافنه آنرا گوید که ناسوت و ملکوت و جبروت ولاهوت ، از نفس و دل و روح و سر - با تشديد راء - آشکارشود و از حیث معنی مکافنه را با مشاهده یکسان دانسته اقسام آنرا از کشف نظری و نوری والهی و روحانی و خفی و صفاتی برشمرده پائین ترین انواع کشف را نظری و برترین آنرا ذاتی می داند که عبارت و اشارات از بیانش قاصر است. محق الدین شیخ اکبر^۳ - مکافنه و مشاهده را ذکر نموده، متعلق مکافنه را معانی و مشاهده راذوات و مشاهده را ویژه مسمی و مکافنه را مخصوص به اسماء میداند و می گوید : «المکافنه عندنا اتم من المشاهده لانها الطف» و عقیده دارد که با کشف درک می شود آنچه که با شهود در ادراک نمی آید و برای کشف مرتبه تفصیل و برای شهود مرتبه اجمال را قائل است و آنرا با قسم سه گانه : عالمی و حالی و وجودی تقسیم می کند .

شیخ کامل و عارف مؤسس محق الدین می نویسد : «فالمشاهدة طريق الى العلم ، و الكشف غاية ذلك الطريق وهو حصول العلم في النفس » پس مشاهده راهی بسوی دانش و کشف نهایت آنرا است چون کشف عبارت از حاصل شدن دانش در نفس میباشد. ملا عبدالرؤزاق کاشانی^۴ در فرق میان کشف و وحی عقیده دارد که کشف بولی تعلق دارد و وحی بدنی ، و این امر اصطلاحی را مبنی بر عایت ادب و فرق میان مبعوث برای هدایت خلق و

غیر مبعوث میداند، زیرا ولی درهای خلق مبعوث نیست .
 صدرالمتألهین^۵ کشف را بدو قسم صوری و معنوی تقسیم کرده است. صوری آنرا میداند که از طریق حواس پنجگانه موضوعی در عالم مثال برای شخص حاصل می شود و بعد وی بچگونگی و بیان علمی موارد اینگونه مکاشته می پردازد و برای کشف صوری باقتضای حس ویژه آن ، مثالی می آورد و مکاشته صوری از طریق حس بینائی را، دیدار سور ارواح متجلسد و انوار روحانی دانسته ، برای مکاشته بوسیله قوه شناوایی ، شنیدن پیغمبر(ص) وحی نازل بر او را مثال آورده و مکاشته بوسیله بویایی را به حدیث معروف : «انی اشم رایحة الرحمن من قبل الیمن» مستند کرده، و بوسیله لمس، به سخن ابن عباس استناد جسته که فرمود «خدایم را به نیکوترين صورتها دیدم» و مکاشته بوسیله قوه چشایی را نیز بحدیث : «دیدم که آنقدر شیر نوشیدم تاهمه آلودگیها از ناخن هایم بیرون شد» شاهد آورده است. سپس حکیم الهی مذکور، پس از بیان کشف و انواع آن، کشف معنوی را حاصل از تجلی اسم «علیم و حکیم» دانسته و آنرا ظهور معانی غیبی و حقایقی عینی برای شخص مکشف میداند و مراتب آنرا عبارت از ظهور معانی در قوه متفکره، بدون بکار بردن مقدمات منطقی و ترکیب قیاسها آورده که ذهن از مطالب پسندی پنهان آن دسترسی میابد و آنرا اینروی حدس نامیده است و نوشی دیگر از کشف معنوی را بوسیله قوه عاقله شمرده و آنرا عبارت از نور قدسی میداند که اگر بدین وسیله معنی ای از معانی یا حقیقتی از حقایق برای انسان حاصل شود الهام و گرنه بمشاهده قلبی موسوم است که بشهود روحی منجر می گردد .

مانده دارد

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی پرتوال جامع علوم انسانی

-
- ۱ - معروف بدستورالعلماء جلد سوم چاپ افست بیروت .
 - ۲ - کشاف تهانوی جلد دوم چاپ افست تهران .
 - ۳ - فتوحات مکیه جلد دوم افست بیروت .
 - ۴ - شرح منازل السایرین چاپ سنگی ۱۳۱۵ هجری .
 - ۵ - مقاطع الغیب ، آخر شرح اصول کافی چاپ سنگی تهران .